

368893/2 2017-07
S9 Series
AutoSet & Elite
WELCOME
EUR2 / APAC

RESMED

AutoSet™ & Elite™

POSITIVE AIRWAY PRESSURE DEVICES



Manufacturer: ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia.

See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.

For patent information, see www.resmed.com/ip.

S9, AutoSet, S9 Elite, H5i, ClimateLine, SlimLine and SmartStart are trademarks of ResMed Ltd. S9, AutoSet, H5i, ClimateLine, SlimLine and SmartStart are registered in U.S. Patent and Trademark Office.
© 2017 ResMed Ltd.

CE 0123

Welcome Guide

English • Svenska • Norsk • Suomi •
Dansk • Eesti • 简体中文 • 繁體中文

S9™ Series
More Comfort.

S9[™] | Series
More. Comfort.

S9[™] | Series
More. Comfort.

使用说明

感谢您选用S9 AutoSet或S9 Elite。在操作这些装置前，请阅读使用说明内的全部内容。



S9简介

S9系统包含以下组件：

- S9装置 • SlimLine空气管 • 90瓦或30瓦变压器 • S9旅行包 • SD卡 • S9 SD卡保护夹。

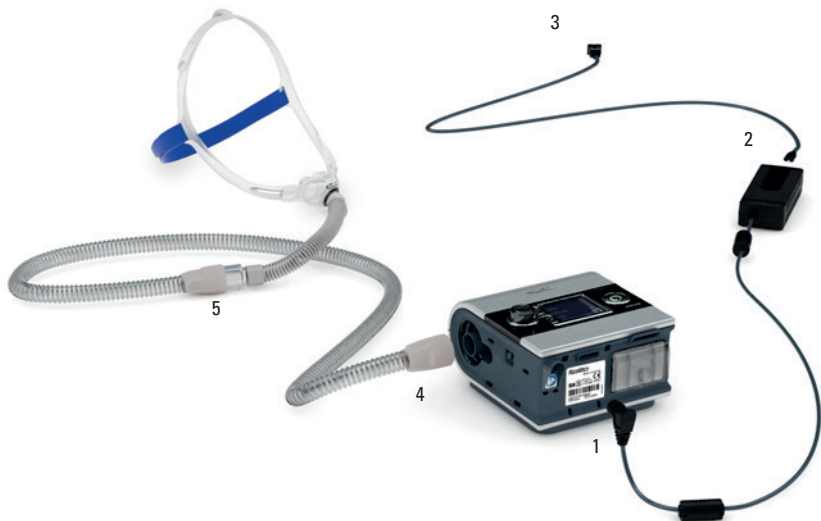
可选组件有：

- H5i加湿器 • H5i储水盒 • 标准空气管 • ClimateLine加热空气管 • ClimateLine^{MAX}加热空气管
- 90瓦变压器 • 30瓦变压器(不支持H5i) • Power Station II电池组 • 直流/直流转换器24V/90W。

出游贴心提示

旅行中仅携带S9装置时：

- 请务必携带SlimLine或者标准型呼吸管，因为ClimateLine或ClimateLine^{MAX}加热呼吸管的设计不适合直接与S9装置连接。
- 请确保您购买和携带的电源线符合您旅行中使用S9装置时所在地区的要求。



设置

1. 把直流电电源插头连接到S9的后面。
2. 将电源线连接到供电装置上。
3. 将电源线的另一端插入电源输出接口上。
4. 将空气管牢固地连接到空气输出接口上。
5. 将组装好的面罩系统连接到空气管的另一端。

备注:

- 有关面罩组装的详细信息，请参阅您的面罩用户指南。
- 推荐的面罩见www.resmed.com网站的产品 (Products) 网页，后者在服务及支持 (Service and Support) 栏下。

S9基本要素



开始/停止按钮
开始或停止治疗。

首页菜单

液晶显示屏幕

设定菜单*
允许您改变
设置。


信息菜单*
允许您查看睡眠
统计数据。


按钮式微调器
转动微调器，使您能够透过菜单滚动并改变设置。按住微调器，使您能够进入菜单并确认您的选项。


图示：


首页 


湿度 


延迟升压 


加热空气管 

气温控制 

开始/停止 

按钮式微调器 

设定菜单 





信息菜单 

*如临床医师已启用S9 Essentials，则“信息”和“设定”菜单将被禁用。

调整延迟升压时间


延迟升压时间功能是为了治疗开始时感到更舒适而设计的，这段时间是压力从治疗开始时的低压升至治疗压力的一段时期。调整延迟升压时间：




1. 在首页(HOME)，转动 ，直到延迟升压(RAMP)屏幕显示为蓝色。
2. 按 。选项显示为橙色。
3. 转动 ，直到您要求的延迟升压时间显示出来。
4. 按住 ，确认您的选项。

利用面罩试戴功能

您可以利用面罩试戴功能，帮助您正确地佩戴口罩。这个功能在治疗开始前提供三分钟的治疗压力，在这期间，您可以检查并调整面罩佩戴情况，减少漏气现象。

1. 按照面罩用户指南戴上面罩。
2. 在首页按住  三秒钟。下列面罩佩戴屏幕将显示：



3. 必要时，调整面罩、面罩护垫和头带，直到佩戴舒适。三分钟后，压力将恢复到设置压力并开始治疗。您可以按 ，在任何时间终止面罩试戴功能。

S9 Essentials

S9 Essentials 的设计旨在使装置互动性和菜单导航对您更为容易。如果是由临床医师启用，则 S9 Essentials 会禁用信息和设定功能，使您可以轻松地开始和停止治疗以及调整延迟时间（RAMP）、增湿和 Climate Control。


选择面罩类型*

选择面罩类型：




1. 按 。设定 (SETTINGS) 屏幕显示。




2. 转动 ，直到面罩 (Mask) 以蓝色显示。



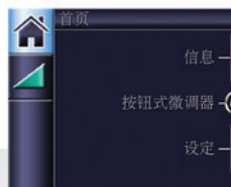
3. 按 。选项显示为橙色。




4. 转动 ，直到您要求的面罩设置显示出来。



5. 按住 ，确认您的选项。





6. 按 ，返回到首页。

*如临床医师已启用 S9 Essentials，则无法选择面罩类型。



启动

1. 确保接通电源。
2. 必要时调整延迟升压时间。
3. 按照面罩用户指南配戴面罩。
4. 开始治疗，只需戴上面罩并呼吸和/或按 。
5. 躺下并仔细摆放空气管，以保证睡眠中翻身时，空气管能自由移动。
6. 欲想在任何时间停止治疗，只需移开面罩，和/或按  即可。

注意：

- 如果您的医生已经启动智能启动 (SmartStart) 功能，该装置将在您在面罩内呼吸时自动启动并在拿掉面罩时自动停止。
- 治疗开始后，会显示一个治疗屏幕。
- 如果治疗期间电源中断，电力恢复时，装置会自动重新开始治疗。

清洁和维护

请参考面罩和雾化器用户指南，详细了解这些装置的保养说明。

每日清洁

断开空气管，在下次使用之前将其挂在干净、干燥的地方。

备注：

- 请勿将空气管线悬挂于阳光直射处，以免其随时间硬化，最终出现裂纹。
- 不得用洗衣机或洗碗机清洗空气管线。

每周清洁

1. 从S9装置和面罩上移开空气管。
2. 用含有柔和洗涤剂的温水冲洗空气管。
3. 彻底冲洗，悬挂晾干。
4. 在下次使用之前，将空气管连接到空气输出口和面罩之间。

每月清洁

1. 使用含有柔和洗涤剂的湿布擦拭S9外部。
2. 检查空气过滤器是否有漏洞或被污物堵塞。如有需要，请更换空气过滤器。

更换空气过滤器

每六个月更换一次空气过滤器(必要时经常更换)。

1. 在S9装置的后面移开空气过滤器盖。
2. 移开旧的空气过滤器并丢弃。
3. 插入一个新的瑞思迈空气过滤器，确保在空气过滤器盖内排放平整。
4. 更换空气过滤器盖。

备注：

- 确保装置时刻安装空气过滤器和空气过滤器盖。
- 不得清洗空气过滤器。空气过滤器不可清洗，也不可重复使用。

空气过滤器盖

空气过滤器盖

空气过滤器

空气过滤器



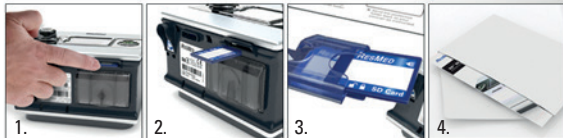
SD卡

提供的SD卡从S9装置上收集治疗数据并从医生处提供最新设置。要求归还时，移开您的SD卡，把它插入保护夹内并把它还给您的医生。

移开卡

1. 把SD卡往里面推即可释放该卡。
2. 移开卡。
3. 把卡插入保护夹内。
4. 按照医生指示，把保护夹送回。

有关移开并插入您的卡方面的更多信息，请参考S9装置的SD卡保护夹的相关内容。请保留S9装置的SD卡保护夹以供将来使用。



备注：

- 有关故障排除方面的信息，请参阅《信息指南》。
- 有关更多产品信息，请浏览 www.resmed.com 网站。